

**Иркутский государственный университет**

**Институт филологии, иностранных  
языков и медиакоммуникации**

**Факультет иностранных языков**

**Кафедра перевода и переводоведения**



**30 сентября –  
Международный день  
переводчика**





Наши учителя



Е. Ю. Куницына, доктор филологических наук, профессор





А.М. Каплуненко, доктор филологических наук, профессор





В. Е. Горшкова, доктор филологических наук, профессор





Н. Н. Ефимова, кандидат филологических наук, доцент





В. В. Сулова, кандидат филологических наук, доцент





Е. А. Вебер, кандидат филологических наук, доцент





Переводческие конференции





Переводческие чтения









Наши студенты и  
выпускники на переводе



# 6-й Чемпионат Мира по хоккею с мячом среди женщин





# Операция «Улыбка»









# Байкальская психоаналитическая ассоциация





# 9-й Российско-американский научный семинар по контролю космического пространства





# ЗВЕЗДЫ НА БАЙКАЛЕ





# Синхронный перевод на Международной транспортной конференции. Практика





# Практика на базе Улан-Удэнского авиационного завода





# Практика на базе 810 авиационного ремонтного завода, г. Чита







Министерство спорта Российской Федерации  
 Правительство Иркутской области  
 Администрация города Иркутска

**VI РОССИЙСКО-КИТАЙСКИЕ МОЛОДЕЖНЫЕ ИГРЫ**  
 第六届俄中青少年运动会



11-18 июля  
 2015 года  
 г. Иркутск

**ПЕРЕВОДЧИК**









# Чемпионат мира по хоккею с мячом





# 6-й Чемпионат мира по хоккею с мячом среди женщин





# Чемпионат мира по хоккею с мячом





# Перевод для съемочной группы российского телевидения (Гонконг, КНР)





Интервью на РадиоРадио с режиссёрами фильма  
"Женщины" на фестивале «Человек и Природа –  
2015»







Международный Градостроительный Университет





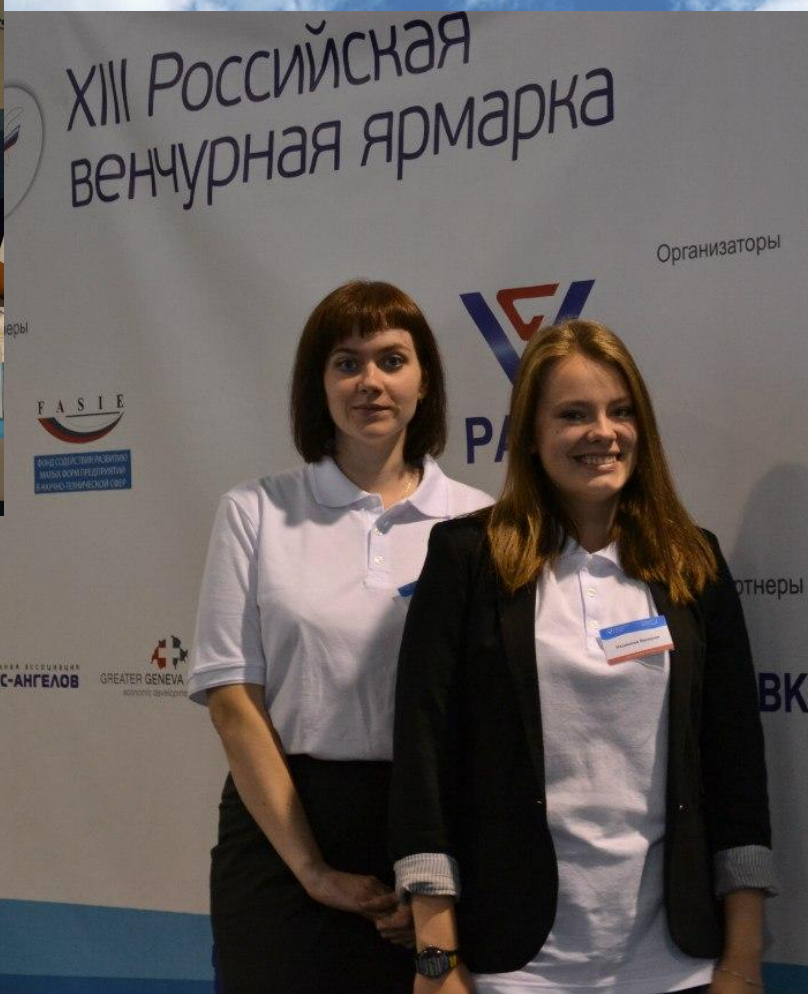












# Венчурная Ярмарка



A vibrant blue sky filled with fluffy white cumulus clouds. A faint rainbow is visible in the background, arching across the middle of the frame. The text 'Оглянемся назад' is centered in a dark blue, serif font. The text is framed by a thin yellow border that is open on the right side.

Оглянемся назад



# Международная научная студенческая конференция по переводу в Нижнем Новгороде





# День переводчика













# День Шекспира



























Уильям ШЕКСПИР  
23 апреля 2014 г.  
450 лет со дня р





В истинном переводчике непременно сочетаются ценнейшие и редчайшие человеческие качества: самоотречение и терпение, даже милосердие, скрупулезная честность и ум, обширные знания, богатая и проворная память. И если каких-то из этих добродетелей и качеств может и не хватать даже у лучших умов, то ими никогда не бывают наделены посредственности.

*Валери Ларбо*



**С профессиональным  
праздником!**

**С Международным Днем  
переводчика!**